

## **B22** Juliette / Frankreich / Literaturwissenschaften

Interaktionspartner: deutscher Dozent

Erhebungszeitpunkt: WS 02/03

Differenzerfahrung: Formen der Beziehungspflege zwischen Studierenden und Dozenten

Juliette kommt aus Frankreich und verbringt ein Studienjahr an einer deutschen Universität. Als sie zum ersten Mal eine Seminararbeit abgeben muss, hat sie ein Menge Fragen zu Aufbau und Form der Arbeit. Deshalb geht sie kurz vor der Abgabe der Arbeit direkt nach dem Seminar zu ihrem Professor, um letzte Unklarheiten zu beseitigen. Der Professor schlägt vor, die Dinge doch in aller Ruhe in der Cafeteria zu besprechen und lädt Juliette zu einem Kaffee ein. Juliette ist äußerst erstaunt. Mit einer solchen Reaktion des Dozenten hätte sie nicht gerechnet!

1. Was hatte die französische Studentin vermutlich erwartet?
2. Wie lässt sich das Verhalten des deutschen Professors erklären?

*Zu 1.) Laut Juliette werden Dozenten an französischen Universitäten als Respektpersonen betrachtet, mit denen man selten persönlich in Kontakt kommt. Die Beziehung zwischen Dozenten und Studenten ist vielmehr von einer gewissen Distanz geprägt, die von den Dozenten in der Regel durchaus gepflegt wird, wobei es natürlich individuelle Unterschiede gibt. Beratungsgespräche finden meistens vor oder nach den Lehrveranstaltungen statt und werden möglichst kurz gehalten. Die französische Studentin rechnet deshalb vermutlich nicht damit, dass der Dozent ihr ein ausführliches Beratungsgespräch anbietet, und schon gar nicht in der Cafeteria, sondern geht davon aus, dass sie auf ihre Fragen knappe Antworten erhält.*

*Zu 2.) An deutschen Universitäten ist das Verhältnis zwischen Dozenten und Studierenden in der Regel weniger formell und die fachliche Beratung gehört für die meisten Dozenten zu ihren zentralen Verpflichtungen. Dass eine solche Beratung auch mal in der universitären Cafeteria erfolgen kann, ist durchaus nicht ungewöhnlich. Wahrscheinlich vermutet der Dozent, dass die französische Studentin mit dem deutschen Konzept der Hausarbeiten ihre Probleme hat und deshalb möchte er eine entspannte Gesprächsatmosphäre schaffen, in der die Studentin sich traut, ihre Fragen offen zu stellen.*

### **Schlagworte:**

Beratungsgespräche, Beziehung Dozenten / Studierende